

Manuale d'uso - Effizienz Energética / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informatie over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsbladet enligt EN 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 2014	Информация в карточке в соответствии с EN 2014	Toote etteki teave vastavalt EN 2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN 2014
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoitajan nimi	Leverandørans navn	Имя поставщика	Tarnija nimi
M	325.0599.549 FDVEU890XS/2	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoitajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo de energia anual	Årlig energiöbrukning	Årlig energiöbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Goaovuo pohjuneht energioenergiin	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve
AEEhood	73,1	kWh/a													
EEC	B														
FDEhood	25.6														
FDEC	B														
LEhood	77	lux/Watt													
LEC	A														
GFEhood	75,1	%													
GFEC	C														
Qmin	290	m3/h													
Qmax	610	m3/h													
Qboost	710	m3/h													
SPEmin	50	dBa													
SPEmax	66	dBa													
SPEboost	69	dBa													
P0	0,49	Watt													
Ps	N/A	Watt													
PI															
F	1,1														
EElhood	64,9														
Qbep	415,0	m3/h													
Pbep	395	Pa													
Qmax	710,0	m3/h													
Wbep	178,0	W													
WL	2,2	W													
Emiddle	170	lux													
Lwa	66	dBa													
	PI														
	F														
	Qbep														
	Pbep														
	Qmax														
	Wbep														
	WL														
	Emiddle														
	Lwa														
	PI														
	F														
	Qbep														
	Pbep														
	Qmax														
	Wbep														
	WL														
	Emiddle														
	Lwa														
	PI														
	F														
	Qbep														
	Pbep														
	Qmax														
	Wbep														
	WL														
	Emiddle														
	Lwa														

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina.
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.

ENERGY SAVING TIPS
1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
2) Use boost speed only when it is strictly necessary.
3) Increase the range hood speed only when necessary.
4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.

CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGETIQUE
1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.
2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire.
3) Augmentez la vitesse de la hotte uniquement lorsque la quantité de vapeur le requiert.
4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odores.

CONSULTACIONES PARA LA ECONOMÍA ENERGÉTICA
1) Comience a cocinar, ligue o accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.
2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.
3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.
4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.

RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG
1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit zu betätigen.
2) Geben Sie bei den ersten Kochvorgängen die Lüftung nur dann betätigen, wenn sich viel Dampf entwickelt.
3) Erhöhen Sie die Umdrehungsgeschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Kochleistung und Geruchsentwicklung erhöhen.
4) Den oder die Filter der Haube sauber halten und Geruchsstellung optimieren wird.

TIPS VOOR ENERGIEBESPARING
1) Start koken begint op de laagste snelheid van de afzuigkap.
2) Gebruik de hoogste intensieve alleen wanneer dat strikt noodzakelijk is.
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat noodzakelijk is.
4) Houd het filter de Haube schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.

CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA
1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.
2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.
3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.
4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.

CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA
1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.
2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.
3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir.
4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores.

RAD FÖR ENERGIBESPARING
1) Start koken med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matens lukt.
2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.
3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmiksen kräver detta.
4) Se till att köksfläktens filter rent/re för en effektiv fjerning av fett och matens.

RAD FOR ENERGIBESPARING
1) Start koken med min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere luftfuktigheten og avfjernes matens.
2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.
3) Øk kkkjøkkenflæktens hastighet ved stor dampmengde.
4) Hold kjøkkenflæktens filter rent/re for et effektiv fjerning av fett og matens.

ENERGIASAÄSTUNOJUVUJA
1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella alustamaan alottaessasi keittöä.
2) Käynnistä suuuntietä vain kun se on välttämätöntä.
3) Kasota liesituuttimen nopeutta vain kun höyry määrää sitä vaiti.
4) Päästä liesituuttimen sudoutin tai suodatimet puhtaina rokosiksi ja ilmajon puhtauttamiseksi.

TIPS TIL ENERGIBESPARELSE
1) Start med den laveste hastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfugtigheden og fjerne lugten.
2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.
3) Forøg kun hastigheden, når du har brug for en højere hastighed, når dampmængden kræver det.
4) Hold emhættens funktioner rene for at optimere deres funktion.

REKOMENDACIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE
1) Prije namiranja uključite ventilator na minimalnu brzinu, da biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris.
2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno.
3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva veličina pare.
4) Podržavajte filtere i filtere za čišćenje čiste i uklonite ostatke od pripreme.

REKOMENDACIJA PO EKONOMIJI ENERGIJE
1) Prije namiranja uključite ventilator na minimalnu brzinu, da biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris.
2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno.
3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva veličina pare.
4) Podržavajte filtere i filtere za čišćenje čiste i uklonite ostatke od pripreme.

PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀS
1) Pirms ēdiena gatavošanas iedarbiniet plauktu minimālā ātruma, lai kontrolētu mitrumu un atzītu ķēniņus.
2) Izmantot augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja lielā daudzumā ir tvaiks.
4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us) un optimizēt tvaiku un smaržu neitralizācijas efektivitāti.

Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативни документи: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564
---	---	--	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---

